



## Art. 4213/r, 4313/r, 4413/r

### Comprend :

- 1 SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules
- 5 SEGUFIX® Fermetures (sans clés)

Tailles : S / M / L / XL

Modèles : r / rb / re



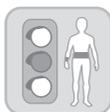
## Art. 4214/r, 4314/r, 4414/r

### Comprend :

- 1 SEGUFIX® Fixateur-rapide-poignets (pour les deux mains)
- 4 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® Clé

Tailles : S / M / L

Modèles : r / rb / re



## Art. 4215/r, 4315/r, 4415/r

### Comprend :

- 1 SEGUFIX® Fixateur-rapide-chevilles (pour les deux pieds)
- 4 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® Clé

Tailles : S / M / L

Modèles : r / rb / re



### SEGUFIX® Pièces détachées :

(sans fermeture ni clé)

Art. 4113/r

Art. 4114/r (pour les deux mains)

Art. 4115/r (pour les deux pieds)

Le SEGUFIX® Fixateur-rapide (étiquette : rouge, jaune, vert) fait partie du SEGUFIX® Système de fixation rapide et se compose d'un mélange de coton et fibranne.

### 3 systèmes de fermeture au choix :

1206 / 1208	1306 / 1308	1406 / 1408
Art. 4213/r	Art. 4313/r	Art. 4413/r
Art. 4214/r	Art. 4314/r	Art. 4414/r
Art. 4215/r	Art. 4315/r	Art. 4415/r

Sommaire	Page
SEGUFIX® Fixateur-rapide – mode d'emploi	2 - 4
Vue d'ensemble des modèles, tailles, mensurations et poids	5
SEGUFIX® Systèmes de fermeture	6 - 7
SEGUFIX® Consignes de sécurité	8 - 11
Consignes d'entretien / Mentions légales	12



Numéros d'article et modèles		
N° d'art. / Modèle	Caractéristiques des produits	Longueur*
.../r	renforcée, sangle d'attache au lit : moyenne	1200 - 1450 mm
.../rb	renforcée, sangle d'attache au lit : courte	1000 - 1200 mm
.../re	renforcée, sangle d'attache au lit : longue	1450 - 1700 mm

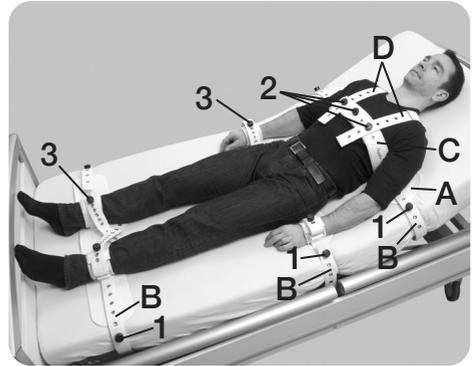
Modèle r : renforcée, pour l'usage plus intense / \*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit  
Tableau : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélevées)

# SEGUFIX® Fixateur-rapide

3 systèmes de fermeture au choix :  
**Art. 4213/r, 4313/r, 4413/r** (épaule)  
**Art. 4214/r, 4314/r, 4414/r** (main)  
**Art. 4215/r, 4315/r, 4415/r** (pied)

## Utilisation :

- fixation sur le lit rapide en cas d'urgence
- n'utilisez le SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules que combiné avec d'autres éléments de fixation assurant la fixation des mains et des pieds
- application pour mesures privatives de liberté



## Mode d'emploi des articles suivants :

**Art. 4213/r, 4313/r, 4413/r** (épaule)

**Art. 4214/r, 4314/r, 4414/r** (main)

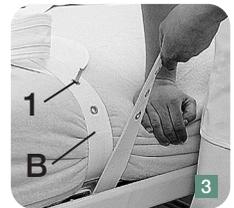
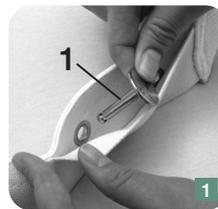
**Art. 4215/r, 4315/r, 4415/r** (pied)

**Art. 4113/r, 4114/r, 4115/r** (pièces détachées)

Pour les fermetures et clés : voir pages 6 et 7

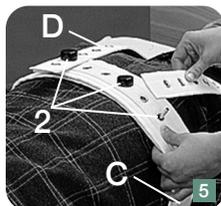
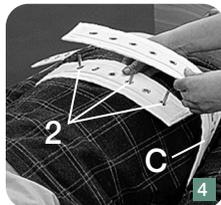
## Installer le SEGUFIX® Fixateur-rapide (épaules/poignets/chevilles) au lit :

- Passez le socle de la fermeture (1) dans l'un des œillets des poches du socle.
- Posez le SEGUFIX® Fixateur-rapide (épaules/poignets/chevilles) sur le lit, la partie capitonnée en dessus. Les sangles-épaules (D) du Fixateur-rapide-épaules se retrouvent en direction de la tête du lit.
- Passez la sangle d'attache au lit (B) de l'intérieur vers l'extérieur autour du cadre du lit ou du cadre mobile de la tête/du pied réglable en hauteur. Veillez à placer la sangle d'attache au lit à un endroit d'où elle ne peut pas glisser. Tirez la sangle d'attache au lit vers le bas, remontez-la du cadre et posez-la bien tendue avec un œillet sur le socle de la fermeture (1).
- Fermez la fermeture (1).
- Installez la deuxième sangle d'attache au lit de la même façon.
- Veillez à ce que les sangles d'attache au lit soient attachées bien tendues sur le lit.



## Placer le SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules au patient :

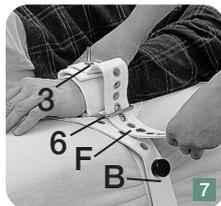
- Passez les trois socles de fermeture (2) dans les œillets respectifs des poches du socle. Les trois fermetures (2) doivent être orientées vers le haut lorsque la sangle-thorax est fermée.
- Passez la sangle-thorax (C) autour du thorax du patient en posant un œillet sur chacun des trois socles de fermeture (2). Les nombreux œillets permettent un réglage individuel selon le tour de poitrine du patient.
- Fermez la fermeture centrale (2).
- Passez les deux sangles-épaules (D) par-dessus les épaules et posez respectivement un des œillets sur les socles externes des fermetures respectives (2) de la sangle-thorax (C).
- Fermez les deux fermetures (2) externes.
- Il faut veiller à ce que les sangles-thorax ne gênent pas le patient dans le cou ou dans la nuque.
- Les sangles doivent être fixées bien tendues, mais sans gêner la respiration.



Pour réduire la possibilité d'un redressement du buste, l'utilisation de la SEGUFIX® Attache-thorax additionnelle est recommandée. Dans ce cas, assurez une surveillance continue du patient.

## Placer le Fixateur-poignet et le Fixateur-cheville au patient :

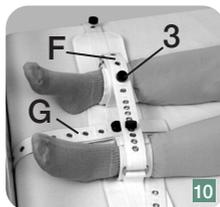
- Placez la partie capitonnée du fixateur (E) fermement autour du poignet ou autour de la cheville du patient. Le Velcro® à l'extrémité du fixateur empêche tout glissement après sa fermeture.
- Passez la sangle à œillets du fixateur-poignet (F) ou du fixateur-cheville (F) par le passant métallique (6) et puis en sens inverse par dessus ce même passant.
- Posez la sangle à œillets (F) bien tendue avec l'un des œillets sur le socle de la fermeture (3).
- Fermez la fermeture (3).
- Le fixateur-poignet ou bien le fixateur-cheville doit être bien serré, sans cependant bloquer la circulation sanguine.
- Installez le deuxième fixateur-poignet ou bien le deuxième fixateur-cheville de la même façon.
- Tirez sur toutes les fermetures pour en vérifier le bon enclenchement. Remontez les barrières du lit.



**Veillez à respecter les SEGUFIX® Consignes de sécurité (voir pages 8 – 11).**

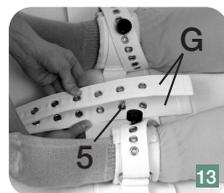
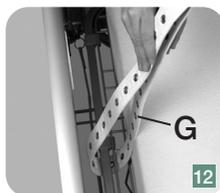
Si l'emploi du SEGUFIX® Fixateur-rapide-chevilles nécessite une sécurité supplémentaire, nous recommandons les mesures suivantes :

- attache supplémentaire d'une sangle du fixateur-cheville (F) à la fermeture (3) de l'autre fixateur-cheville (Fig. 10).
- utilisation de la SEGUFIX® Bride pour jambes (H) (Art. 3110/r, Fig. 11).
- utilisation d'une SEGUFIX® Sangle de rallonge (G) (Art. 3244/r, 3344/r, 3444/r, 3144/r, Fig. 12-14).



### Installer la sangle de rallonge au fixateur-rapide-chevilles :

- Passez le socle de la fermeture (5) dans l'oeillet de la poche du socle au centre du SEGUFIX® Fixateur-rapide-chevilles.
- Passez la sangle de rallonge (G) au pied du lit autour du cadre mobile du pied de lit réglable en hauteur.
- Posez les deux extrémités bien tendues sur le socle de la fermeture (5).
- Fermez la fermeture (5).
- Tirez sur toutes les fermetures pour en vérifier le bon enclenchement. Remontez les barrières du lit.



### Retirer le SEGUFIX® Fixateur-rapide :

Déblocage des systèmes de fermeture : voir page 7.

- Ouvrez les fermetures (2 et 3) et tirez les sangles du socle et des passants métalliques (main et pied), afin de pouvoir les retirer du patient.
- Ouvrez ensuite toutes les fermetures (1) des sangles d'attache et retirez les sangles du lit.

**Veillez à respecter les SEGUFIX® Consignes de sécurité (voir pages 8 – 11).**

**Avertissement :** Lisez les conseils de sécurité avant l'utilisation du SEGUFIX® Fixateur-rapide.

- N'utilisez le SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules que combiné avec d'autres éléments de fixation assurant la fixation des mains et des pieds.
- Les sangles d'attache au lit (B) de la sangle large de lit (A) doivent être installées solidement au cadre de lit ou au cadre mobile de la tête/du pied de lit réglable en hauteur pour que la sangle large de lit soit bien serrée sur le matelas.
- Pour éviter toute détérioration et limitation de la fonctionnalité des produits, veillez à ce que les sangles d'attache au lit et les mécanismes des lits, des matelas et des matelas à pression alternée etc. ne se gênent pas mutuellement.
- Informations supplémentaires sous [www.segufix.com](http://www.segufix.com) ou [www.segufix-shop.com](http://www.segufix-shop.com)

SEGUFIX® Fixateur-rapide									Largeur de sangle	Longueur*
taille	Art.	kg	Art.	kg	Art.	kg	pièce détachée	kg	mm	mm
<b>SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules</b>										
S	4213/r	0,84	4313/r	0,95	4413/r	0,95	4113/r	0,72	140	1200-1450
M	4213/r	0,98	4313/r	1,09	4413/r	1,09	4113/r	0,86	140	1200-1450
L	4213/r	1,04	4313/r	1,11	4413/r	1,11	4113/r	0,88	140	1200-1450
XL	4213/r	1,08	4313/r	1,19	4413/r	1,19	4113/r	0,96	140	1200-1450
S	4213/rb	0,72	4313/rb	0,83	4413/rb	0,83	4113/rb	0,60	140	1000-1200
M	4213/rb	0,86	4313/rb	0,97	4413/rb	0,97	4113/rb	0,74	140	1000-1200
L	4213/rb	0,92	4313/rb	0,99	4413/rb	0,99	4113/rb	0,76	140	1000-1200
XL	4213/rb	0,96	4313/rb	1,07	4413/rb	1,07	4113/rb	0,84	140	1000-1200
S	4213/re	0,89	4313/re	1,07	4413/re	1,07	4113/re	0,84	140	1450-1700
M	4213/re	1,00	4313/re	1,14	4413/re	1,14	4113/re	0,91	140	1450-1700
L	4213/re	1,09	4313/re	1,21	4413/re	1,21	4113/re	0,98	140	1450-1700
XL	4213/re	1,15	4313/re	1,30	4413/re	1,30	4113/re	1,07	140	1450-1700
<b>SEGUFIX® Fixateur-rapide-poignets</b>										
S	4214/r	0,82	4314/r	0,86	4414/r	0,86	4114/r	0,66	140	1200-1450
M	4214/r	0,86	4314/r	0,94	4414/r	0,94	4114/r	0,74	140	1200-1450
L	4214/r	0,90	4314/r	1,00	4414/r	1,00	4114/r	0,80	140	1200-1450
S	4214/rb	0,70	4314/rb	0,74	4414/rb	0,74	4114/rb	0,54	140	1000-1200
M	4214/rb	0,74	4314/rb	0,82	4414/rb	0,82	4114/rb	0,62	140	1000-1200
L	4214/rb	0,78	4314/rb	0,88	4414/rb	0,88	4114/rb	0,68	140	1000-1200
S	4214/re	0,83	4314/re	0,96	4414/re	0,96	4114/re	0,76	140	1450-1700
M	4214/re	0,89	4314/re	1,00	4414/re	1,00	4114/re	0,80	140	1450-1700
L	4214/re	0,91	4314/re	1,05	4414/re	1,05	4114/re	0,85	140	1450-1700
<b>SEGUFIX® Fixateur-rapide-chevilles</b>										
S	4215/r	0,84	4315/r	0,92	4415/r	0,92	4115/r	0,72	140	1200-1450
M	4215/r	0,98	4315/r	1,06	4415/r	1,06	4115/r	0,86	140	1200-1450
L	4215/r	1,08	4315/r	1,16	4415/r	1,16	4115/r	0,96	140	1200-1450
S	4215/rb	0,72	4315/rb	0,80	4415/rb	0,80	4115/rb	0,60	140	1000-1200
M	4215/rb	0,86	4315/rb	0,94	4415/rb	0,94	4115/rb	0,74	140	1000-1200
L	4215/rb	0,92	4315/rb	1,14	4415/rb	1,14	4115/rb	0,84	140	1000-1200
S	4215/re	0,89	4315/re	0,94	4415/re	0,94	4115/re	0,74	140	1450-1700
M	4215/re	1,04	4315/re	1,06	4415/re	1,06	4115/re	0,86	140	1450-1700
L	4215/re	1,07	4315/re	1,07	4415/re	1,07	4115/re	0,87	140	1450-1700

taille	tour de poitrine	tour de poignet	tour de cheville
S	430 - 740 mm	120 - 190 mm	170 - 250 mm
M	720 - 1200 mm	160 - 240 mm	220 - 300 mm
L	1130 - 1540 mm	220 - 290 mm	270 - 330 mm
XL	1470 - 1890 mm	-	-

\*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit

Tableau : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



## SEGUFIX® Système de fermeture magnétique noire

Article	Comprend :
1206	1 Bouton magnétique noir / segufix.com 1 Socle en métal
1208	1 Clé magnétique rouge
1204	1 Bouton magnétique noir / segufix.com
1205	1 Socle en métal
1209	1 Clé magnétique rouge avec porte-clé



## SEGUFIX® Système de fermeture rotative magnétique verte brevetée

Article	Comprend :
1306	1 Bouton rotatif magnétique vert breveté 1 Socle carré
1308	1 Clé rotative magnétique jaune brevetée
1304	1 Bouton rotatif magnétique vert breveté
1305	1 Socle carré



## Système de fermeture à fiches

Article	Comprend :
1406	1 Bouton de la fermeture à fiches 1 Socle pour le bouton de la fermeture à fiches
1408	1 Clé pour fermeture à fiches
1404	1 Bouton de la fermeture à fiches
1405	1 Socle pour le bouton de la fermeture à fiches

### Utilisation des fermetures :

Pour le verrouillage sûr des systèmes SEGUFIX®.

### Utilisation des clés :

Pour l'ouverture rapide des fermetures.

### Attention :

Les éléments des différents systèmes de fermeture ne sont pas compatibles entre eux.



**Avertissement :** Lisez les consignes de sécurité avant d'utiliser les systèmes de fermeture.

- Ne pas immerger les fermetures, sinon elles ne peuvent plus fonctionner.
- Les fermetures et les clés ne doivent pas être lavées (par ex. avec les sangles).
- Avant toute utilisation, vérifier le bon fonctionnement des fermetures.
- Vérifier que la tête du socle n'est pas détériorée (usure, arrondissement et aplatissement).
- Après fermeture, le bouton est enclenché sur le socle et ne peut plus être retiré.
- Les fermetures (art. 1206) ne peuvent être débloquées que s'il y a un peu de jeu entre les points d'accrochage supérieur et inférieur du bouton et la sangle. N'utilisez donc au maximum que 4 épaisseurs de sangle par fermeture. Exception : les produits marqués « r » ou « f » sont plus épais et ne permettent que 3 sangles superposées.

La fermeture SEGUFIX® rotative magnétique verte brevetée (art. 1306) permet l'utilisation de 4 sangles maximum. La fermeture à fiches (art. 1406) permet l'utilisation de 3 sangles maximum.

- Si une clé n'ouvre plus une fermeture abîmée, couper la ceinture avec des ciseaux ou un coupe-courroie.
- Informations supplémentaires sous [www.segufix.com](http://www.segufix.com) ou [www.segufix-shop.com](http://www.segufix-shop.com)

## Mode d'emploi des SEGUFIX® Systèmes de fermeture :

**Art. 1206 / 1208** (SEGUFIX® Système de fermeture magnétique noire)

**Art. 1306 / 1308** (SEGUFIX® Système de fermeture rotative magnétique verte brevetée)

**Art. 1406 / 1408** (Système de fermeture à fiches)

### Ouvrir les fermetures :

#### Art. 1206 / 1208

- Placez la clé magnétique rouge sur la fermeture magnétique noire en appuyant légèrement.
- Soulevez ensemble la clé magnétique et le bouton magnétique du socle en métal (Fig. 1).



#### Art. 1306 / 1308

- Placez la clé rotative magnétique jaune brevetée sur la fermeture rotative magnétique verte brevetée.
- Tournez la clé rotative magnétique jaune brevetée pour débloquer la fermeture rotative magnétique verte brevetée. Soulevez ensemble la clé et le bouton rotatif magnétique vert breveté du socle carré (Fig. 3).



#### Art. 1406 / 1408

- Insérez la clé pour fermeture à fiches dans les ouvertures du bouton de la fermeture à fiches et appuyez légèrement pour déverrouiller le système de fermeture à fiches.
- Soulevez ensemble la clé pour fermeture à fiches et le bouton de la fermeture à fiches du socle (Fig. 2).



### Fermer les fermetures :

- Posez l'ouverture du bouton de la fermeture sur le socle correspondant et enclenchez.
- Vérifiez si le bouton est bien enclenché. Il doit être impossible de le retirer.

**Attention :** Les éléments des différents systèmes de fermeture ne sont pas compatibles entre eux.

**Veillez à respecter les SEGUFIX® Consignes de sécurité (voir pages 8 – 11).**

Les consignes de sécurité suivantes, ainsi que les modes d'emploi, ne sont valables que pour les produits SEGUFIX® originaux. N'utilisez pas les systèmes SEGUFIX® avant d'avoir lu et compris les consignes de sécurité et les modes d'emploi actuels. Gardez ces documents en un endroit sûr et facile d'accès.

N'utilisez les produits SEGUFIX® qu'avec les modes d'emploi correspondants.

L'utilisation incorrecte du système SEGUFIX® peut entraîner des lésions sérieuses aux conséquences fatales. La sécurité de votre patient dépend donc de l'utilisation correcte du système SEGUFIX®.

## 1. Conditions d'emploi

L'entreprise appliquant les produits SEGUFIX® doit respecter les dispositions légales et les prescriptions particulières nationales. Respectez les règlements internes pour l'immobilisation médicale de votre lieu de travail, le protocole de fixation et les lois locales actuelles de votre département. Respectez les modes d'emploi des produits SEGUFIX®.

Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés que par le personnel soignant entraîné et qualifié. Les dispositions juridiques et les prescriptions médicales doivent être strictement respectées ! Le médecin traitant doit s'assurer que l'état du patient permet l'application du système SEGUFIX®.

## 2. Utilisation

Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés qu'à une fin médicale.

## 3. Ecartez tout objet dangereux

Ecartez hors de portée du patient tous les objets avec lesquels il pourrait se blesser ou avec lesquels il pourrait abîmer les ceintures (lunettes, bijoux, objets tranchants).

## 4. Inspection du système des ceintures avant chaque utilisation



Vérifiez les ceintures avant leur utilisation. Assurez-vous que les coutures ne sont pas endommagées, qu'elles ne sont pas déchirées et que les œillets ne sont pas abîmés. Des produits endommagés peuvent limiter le fonctionnement et causer des blessures. N'utilisez aucun produit présentant des détériorations.

## 5. Les fermetures ne doivent pas être sous tension

Les fermetures (art. 1206) ne peuvent être débloquées que s'il y a un peu de jeu entre les points d'accrochage supérieur et inférieur du bouton et la sangle. La mobilité du bouton noir doit être assurée pour permettre l'ouverture de la fermeture (voir mode d'emploi art. 1206). N'utilisez donc au maximum que 4 épaisseurs de sangle par fermeture. Exception : les produits marqués « r » ou « f » sont plus épais et ne permettent que 3 sangles superposées. La fermeture SEGUFIX® rotative magnétique verte brevetée (art. 1306) permet l'utilisation de 4 sangles maximum. La fermeture à fiches (art. 1406) permet l'utilisation de 3 sangles maximum.



## 6. Utilisation des fixations latérales

N'utilisez le système SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe ou avec fixateurs-cuisses qu'avec les fixations latérales. Sans ces dernières, le patient fixé avec la sangle abdominale peut se tourner sur lui-même ou glisser par dessus le bord du lit risquant une compression thoracique pouvant entraîner la mort.

Il arrive que les patients parviennent au-dessus du bord du lit bien que les fixations latérales soient installées et bien que les barrières soient relevées. Ce problème peut être évité en recourant à d'autres moyens de fixation.

**Important :** Passez les fixations latérales – avant de les attacher – par les passants de la sangle large de lit qui repose sur le matelas (voir illustration du mode d'emploi).

## 7. Consignes impératives pour les lits, sièges et civières

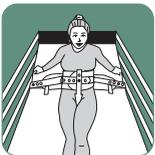
- Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés qu'avec des lits et sièges sûrs ou des civières permettant une mise en place conforme au mode d'emploi.
- Les produits SEGUFIX® sont à installer de façon à ce qu'ils ne puissent pas glisser.
- Pour éviter toute détérioration et limitation de la fonctionnalité des produits, veillez à ce que les sangles de fixation des lits, les mécanismes des lits, les matelas et les matelas à pression alternée etc., les civières ou les sièges ne se gênent pas mutuellement.
- Les points d'appui choisis ne présentent aucune arête vive.
- Les produits SEGUFIX® n'empêchent pas le basculement ou le déplacement des lits, sièges ou civières.

Voir dans ce contexte :

Normes pour les lits : DIN EN 60601-2-52

Normes pour les fauteuils roulants : DIN EN 12182 et DIN EN 12183

## 8. Les barrières doivent être remontées



Pour éviter les accidents durant la fixation, il est impératif de relever les barrières du lit (exception : fixation à cinq points).

Attention : en cas de barrières en deux morceaux, utilisez une protection qui empêchera le patient de glisser entre les deux demi-barrières. Avec les barrières en deux parties, il est cependant possible que le patient glisse à travers l'ouverture bien qu'il soit attaché.

Attention : risque de compression thoracique.

## 9. Surveillance du patient immobilisé



Tout patient immobilisé demande une surveillance régulière. Un patient agressif, agité, anxieux ou qui pourrait s'étouffer ou qui présente un risque d'aspiration requiert une surveillance ininterrompue.

## 10. Vérifiez le système des fermetures avant chaque utilisation



Vérifiez que les fermetures SEGUFIX® magnétiques noires / [segufix.com](http://segufix.com), les fermetures SEGUFIX® rotatives magnétiques vertes et les fermetures à fiches, les passants métalliques, les clics et le Velcro® fonctionnent bien et se ferment correctement. N'immergez pas les fermetures. Elles ne fonctionneraient plus ou ne seraient plus fiables. S'il n'est plus possible d'ouvrir les fermetures endommagées avec l'aimant, il faut couper les sangles avec des ciseaux ou un coupe-courroie. Examinez la tête du socle (arrondissement / aplatissement).

## 11. Mise en garde concernant les stimulateurs cardiaques



Veillez à respecter une distance de sécurité de 10 cm entre le stimulateur cardiaque et les fermetures / les clés magnétiques. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une tachycardie. Système alternatif : fermeture à fiches. Veuillez respecter les directives des fabricants d'implants pour tout ce qui concerne le préjudice possible porté par la force des aimants aux patients porteurs de ces implants.

## 12. Vérifiez la bonne attache des fixations

Vérifiez régulièrement que les fixations sont correctement attachées. Les sangles doivent être montées bien tendues au cadre du lit ou à la partie réglable à hauteur de la tête ou du pied du lit et ne doivent pas glisser.

## 13. N'utilisez que des produits SEGUFIX® originaux

Pour des raisons de sécurité technique, les produits SEGUFIX® ne doivent être ni modifiés, ni combinés avec d'autres produits. Les droits à prestation de garantie s'éteindront en cas d'inobservation de la présente consigne.

## 14. Utilisation du système SEGUFIX® dans les véhicules



Dans les véhicules, les ceintures de transport SEGUFIX® ne remplacent pas les ceintures de sécurité rendues obligatoires par la loi (ceinture à 3 points et ceinture pelvienne). Les ceintures de transport SEGUFIX® doivent seulement être utilisées à titre additionnel de support ou de contention. En cas d'urgence, assurez-vous que le patient peut être secouru rapidement (coupe-courroies bien visibles et à portée de main).

## 15. Sûre, mais pas serrée

La fixation doit être bien ajustée, mais ne doit gêner ni la respiration, ni la circulation sanguine du patient. Une fixation trop lâche peut être dangereuse pour le patient. Vérifiez régulièrement la bonne tenue de la fixation.



## 16. Stockage

Afin de prolonger la durée de vie des sangles et des fermetures, stockez-les dans un endroit sec et à l'abri de la lumière à température normale de 20 °C.

## 17. Inflammabilité des sangles du système de lit SEGUFIX®



Selon la norme DIN EN 71-2, section 4.3, les sangles sont ininflammables. Selon la norme DIN 75200, la vitesse de combustion est nulle. Il est clair que les produits ne doivent être ni mis en contact avec une cigarette allumée, ni exposés à une flamme ouverte, ce qui pourrait être préjudiciable à la santé et produire des dommages durables.

## 18. Choisissez toujours la bonne taille

Veillez à bien choisir la taille du produit en fonction de la taille du patient et de sa corpulence (voir les tableaux des tailles). Des produits trop grands ou trop petits entravent le confort et la sécurité du patient.

## 19. Collecte et traitement des emballages

Les emballages (papier, plastique) et les produits endommagés sont à éliminer selon les prescriptions particulières nationales.

## 20. Déclaration de conformité

Vous trouverez la déclaration de conformité sur internet sous :  
[www.segufix.com/conformity\\_fr.php](http://www.segufix.com/conformity_fr.php)

## 21. Recommandation de l'expert pour technologie médicale pour éviter les accidents :

(Pr Dr U. Boenick, Université Technique de Berlin)

1. Installez les fixations latérales.
2. Remontez les barrières entières des lits (exception : fixation à cinq points).
3. Il peut être nécessaire d'installer d'autres moyens de fixation pour empêcher absolument le patient de sortir du lit.

## 22. Important avant l'utilisation

- Contrôle visuel et test de verrouillage des fermetures
- Contrôle visuel des sangles, œillets, boucles en tissu, fermetures Velcro®, fermetures clic, passants métalliques etc.
- Utilisation seulement selon indication suffisante
- Vérification des conditions légales

# Consignes d'entretien

- **Les ceintures SEGUFIX®** (blanc nature), des produits d'un mélange de coton et fibranne, sont lavables en machine jusqu'à 95 °C. Des températures inférieures et un sac à linge prolongent la durée de vie des produits. Le matériau des ceintures ne supporte ni les tunnels de lavage, ni les repasseuses mécaniques, ni les glaceuses (qui pourraient abîmer les œillets). Les ceintures ne sont pas prélavées, un rétrécissement de jusqu'à 8 % est possible. Emmagazinez les ceintures à sec.  
Lessive : non agressive, pas d'adoucisseur, pas de javellisant.  
Séchoir : cycle doux à température basse, de préférence dans un sac à linge.  
Désinfection : un procédé chimio-thermique est possible. Un surdosage abîme le matériau des ceintures.
- **Les ceintures de transport SEGUFIX®** (couleur/noires) en polyester sont lavables en machine jusqu'à 30 °C. Le matériau des ceintures ne supporte ni les tunnels de lavage, ni les repasseuses mécaniques, ni les glaceuses (qui pourraient abîmer les œillets). Emmagazinez les ceintures à sec.  
Lessive : non agressive, pas d'adoucisseur, pas de javellisant.  
Séchoir : cycle doux à température basse, de préférence dans un sac à linge.
- **Les SEGUFIX® Systèmes de fermeture** doivent être retirés avant lavage. Nettoyez/désinfectez les systèmes de fermeture avec un linge humide. Ne les immergez jamais dans un liquide. Les systèmes de fermeture qui ont été lavés avec les sangles ne fonctionneront plus ou ne seront plus fiables.
- **Les fermetures Velcro®** doivent être fermées avant le lavage et le séchage en machine pour qu'elles restent sans peluches. Passez de temps en temps une brosse dure sur la fermeture Velcro® pour retirer les peluches. Même en utilisation normale, les fermetures Velcro® forment de la peluche qui peut réduire leur adhérence. Avant chaque utilisation, vérifiez la force d'adhérence du Velcro®.
- **La durabilité** dépend de l'intensité d'utilisation ; pour la prolonger, nous conseillons une procédure de nettoyage douce (détergent/sac à linge).

Edition 17 · 2023-02

© by SEGUFIX®-Bandagen, 2020

Nos conditions générales de vente et de livraison sont applicables dans la version disponible sous [www.segufix.com/PDFs/AGBs/CGV.pdf](http://www.segufix.com/PDFs/AGBs/CGV.pdf)

Les couleurs et les formes véritables peuvent différer légèrement des photos du fait d'erreurs, de fautes d'impression et de modifications.

Tous droits réservés. Reproduction ou distribution – même partielle – par système

électronique/support de données interdite, sauf permission expresse et écrite préalable.

Toutes les demandes sont à adresser à :

## SEGUFIX®-Bandagen

Das Humane System GmbH & Co. KG

Allerbeeksring 33 · D-21266 Jesteburg  
Allemagne

Téléphone : +49 (0) 41.83.50.00

Télécopie : +49 (0) 41.83.50.02.00

E-mail : [export@segufix.de](mailto:export@segufix.de)

[www.segufix.com](http://www.segufix.com) · [www.segufix-shop.com](http://www.segufix-shop.com)